



RUGBY TOWN CENTRE



One of the 'Tourist Association's Town Trail' - Free tourist assistance from the Rugby Tourist Information Centre GB

KEY

- Car Parks
- ▲ Places of Interest/Information
- Gardens/Parks (not to scale)
- ▭ Pedestrianised Area
- ▭ The Rugby Centre Covered Shopping precinct
- ▭ Marked to commemorate the place of origin of Rugby Football
- ⌘ Tourist Information Centre in Rugby (GB) GB
- ⌚ Taxi Rank
- ⋯ Bus Stop



16TH
RUGBY-RÜSSELSHEIM



SPORTS TWINNING

SPORTVERANSTALTUNG
DER
STADTEPARTNERSCHAFT

PROGRAMME

at um
RUGBY

FRIDAY : FREITAG
27th AUGUST, 1993

SUNDAY : SONNTAG
29th AUGUST 1993

WILLKOMMENSGRUSS DER SPORTLERINNEN UND SPORTLER AUS RUGBY

Herzlich willkommen in diesen 16
Wettkämpfen zwischen unseren
Partnerstädten. Wir begrüessen herzlich alle
unsere freunde aus Rüsselsheim und
Kecskemet.

Wir hoffen, dass Ihnen Ihr bevorstehendes
Wochenende bei uns in Rugby, mit seinen
sportlichen und gesellschaftlichen
Veranstaltungen, grossen Spass machen
wird.

Die grosse Anzahl von Wettbewerben und
Freunden, die dieses Jahr nach Rugby
kommen, ist der Beweis fuer die speziellen
Freundschaftsbande zwischen den Voelkern
beider Staedten.

Natuerlich kann eine Sportsveranstaltung
dieses Ausmasses nicht ohne sehr viel
Arbeit, die mit Hilfe und in Zusammenarbeit
mit den verschiedenen Sportsvereinen,
Mannschaftsleitern und Offiziellen hinter den
Kulissen berwerkstelligt wurde, ueber die
Buehne laufen. Vielen herzlichen Dank!

Ein Wort des Dankes schliesslich auch noch
an den Rugby Borough Council fuer seinen
finanziellen Beitrag zu unserer
Veranstaltung.

Wir weunschen allen Wettbewerbern,
Offiziellen und Gaesten viel Spass, viel
Spannung und sehr viel Vergnuegen!
Eunnern Sie sich aber daran, dass es
nichtiger teilzunehmen als zu gewinnen ist!

A WELCOME FROM THE SPORTSMEN AND SPORTSWOMEN OF RUGBY

Welcome to this, the 16th Sports Twinning
Competition between our two towns.

We extend a warm greeting to all of our
friends from Rüsselsheim and Kecskemet
and hope that you will have a most enjoyable
weekend of sporting and social activities in
Rugby.

The large number of sports competitors and
friends visiting Rugby this year is proof
enough of the special bond of friendship that
ties the populations of Rugby and
Rüsselsheim.

Clearly a sporting event of this magnitude
cannot go on without tremendous behind the
scenes help, support and co-operation from
the many sports clubs, team organisers and
officials - we thank them for their continued
support.

Finally a word of thanks must go to Rugby
Borough Council for their financial support
of the event, and remember, that its not the
winning but the taking part that counts!

DEREK EDWARDS / ROLAND HONEYBUNN / PAM BOND
RUGBY - RÜSSELSHEIM LIAISON COMMITTEE

RUGBY/RÜSSELSHEIM SPORTS TWINNING COMPETITION :

RUGBY : 27TH AUGUST

MAIN SPORTING AN

SPORT/DISZIPLIN	FRIDAY/FREITAG Evening/Abend	SATURDAY/SAMSTAG		
		Morning/Morgen	Afternoon/Nachmittag	Evening/Abend
Angling	With Hosts	Fishing Match 8-1pm Banks - Onley Lane	With Hosts	Meal with Hosts at Hillmorton Manor Hotel
Archery	With Hosts	Practice - Newbold RFC 10.00am	Competition, Newbold RFC 12.00 noon	Pig Roast - Newbold RFC
Athletics	With Hosts	With Hosts	Athletics Match at Leamington Spa 1-5pm	Disco 8.00-11.00pm Lawrence Sherrif School
Badminton	With Hosts	Competition 9-2pm Ken Marriott LC	With Hosts	Bar-B-Que 6.00-11.30pm Weedon
Band	With Hosts	Concert - Warwick + Free & Easy in Warwick		Dinner/Dance Masonic Hall, Rugby
Bar Skittles	Bar-b-Que	With Hosts	With Hosts	With Hosts
Cycling	With Hosts	Rugby Town Visit	With Hosts	Warwick Castle - Banquet
Canoeing	Social at Sailing Club	Competition 10.30-12.00 Draycote Reservoir	Canoeing - Nottingham	Bar-B-Que
Disabld	Social - GEC Club	Competition at KMLC Table Tennis	Free & Easy with Hosts	Games Evening - Benn Hall
Dance	With Hosts	Rugby Town Visit	Dance Workshop - KMLC 2.30-3.30pm	Disco - Draycote Sailing Club
Fencing	With Hosts	With Hosts	Competition - KMLC 2pm	Pub Night
Football				
GEC Willans	Social - GEC Club	Day Visit to Warwick & Lunch at Saxon Mill		Social, Engineers Club
Hillmorton	With Hosts	With Hosts	With Hosts	Disco
Tesco	Games Night	Day Visit	Day Visits	Bar-B-Que
Golf	Golf practice	Competition, Whitefields Golf Club		Dinner at Club
Hockey	Meal & Drinks - Long Buckby RFC	With Hosts	Match at Northampton 1pm	Long Buckby RFC - Disco
Riding	Meal - Royal Oak Hillmorton.	Competition - 9.00am Dressage	Competition 1.30pm Showjumping	Barn Dance, Club Grounds
Rugby Football	Meal & Drinks - Long Buckby RFC	Rugby Town Visit + Sightseeing	Training	Long Buckby RFC - Disco
Shooting	AEU Club - Social Newbold Road	FMC Match - 9.30am Dunchurch Road range Air Weapon match 9.30am AEU Club	Lunch at Pub (12.30pm) (Bell & Barge) Match 2.15pm	Warwick Castle - Banquet Disco - AEU Club 8pm til late
Squash	With Hosts	Rugby Town Visit	Match at KMLC 3-6pm	Bowling - Northampton
Swimming	With Hosts	Day Visit to American Adventure Theme Park		Disco and Buffet at Draycote 7.30-12pm
Table Tennis	Social - GEC Club	Rugby Town Visit	Competition - KMLC 2-6pm	Dinner/Dance - Wolford (Elizabethan Restaurant)
Tennis	With Hosts	Match - Juniors 10am	Match - Adults 2pm	Dinner/Dance - Wolford (Elizabethan Restaurant)
Trampolineing	Social - Old Royal Oak, Hillmorton	10-1pm Competition KMLC	Rugby Town visit	Buffet/Disco 8-11pm Lawrence Sherrif School
Twirling	With Hosts	With Hosts	With Hosts	Bar-B-Que
SATURDAY 28TH AUGUST :	10.00am	CIVIC RECEPTION AT THE BENN HALL FOR SPORTS LEADERS		
	11.30am	Display - Paragon Pit Morris Dancers - Churchside Arcade		

RUGBY/RÜSSELSHEIM SPORTLER PARTNERSCHAFT WETTKAMPF
AUGUST - 29TH AUGUST, 1993
AD SOCIAL PROGRAMME

SPORT/DISZIPLIN	SUNDAY/SONNTAG			NOTES
	Morning/Morgen	Afternoon/Nachmittag	Evening/Abend	
Angling	With Hosts	With Hosts	Bar-B-Que - 5.30pm	
Archery	With Hosts	With Hosts	With Hosts	
Athletics	Orienteering 10.30-3pm Coombe Abbey	With Hosts.	Social/Presentation 8pm Thornfield Bowls Club	
Badminton	Car Treasure Hunt, 11am + Lunch at the White Lion		With Hosts	
Band	Concert - Bilton Social Club	Free & Easy	Social & Concert - Newbold Rugby FC	
Bar Skittles	GEC Club - 11am	With Hosts	With Hosts	
Cycling	With Host	With Host	Buffet, Queens Head Bretford 7.30pm	
Canoeing	Day River Trip	Day River Trip	With Hosts	
Disabled	Competition Swimming 9am Ken Marriott LC	Free & Easy	Meal & Social - Crick Post House Hotel	
Dance	Day Visit - Drayton Manor Park		Bar-B-Que	
Fencing	With Hosts	The Plough - Eathorpe	With Hosts	
Football				
GEC Willans	Match 11am & Barbeque 1pm	Bowls 3pm <i>(For Food Show)</i>	Free & Easy	
Hillmorton	With Hosts	With Hosts	Games Evening GEC Club	
Tesco	Match	Picnic		
Golf	Competition - Whitefields Golf Club			
Hockey	With Hosts	Spectate at Rugby match	Social - Long Buckley RFC	
Riding	Visit to Saddlers - Club House Lunch	Friendly football match	Disco - Club Grounds	
Rugby Football	With Hosts	Match v Long Buckley	Drinking Contest !	
Shooting	Shot Gun Shooting	Barb-b-que	Buffet - Queens Head, Bretford, 7.30pm	
	Air Weapon - Town & Country	Festival - Day Visit		
Squash	With Hosts	Match - KMLC - 12noon	Karting - Paynes Lane	
Swimming	Competition - 11-2pm Ken Marriott LC	With Hosts	Social - 7.30-11.30pm Old Laurentians RFC	
Table Tennis	Free & Easy	Free & Easy	Buffet Rowland Swinford	
Tennis	With Hosts	Visit, Stanford Hall	Social	
Trampolineing	Day Visit - Drayton Manor Adventure Park		Social & Presentations 8-11pm Thornfield Club	
Twirling	Day Visit to local attraction		Social - Railway Club	
SUNDAY 29TH AUGUST :	10.00am	CRICKET MATCH AT OLD LAURENTIANS R.F.C.		
	11.30pm	PARTICIPANTS AND SPECTATORS WELCOME		
		Presentation of Trophies at Ken Marriott L.C.		